

Sous-commission paritaire pour les établissements et les services de santé

Convention Collective de Travail du 3 mai 2002

Paiement du jour de carence

Article 1

La présente convention collective de travail s'applique aux travailleurs et aux employeurs des institutions et services subventionnés et agréés de la Communauté germanophone, qui ressortissent à la Sous-Commission paritaire pour les établissements et les services de santé.

Par travailleur, il y a lieu d'entendre le personnel ouvrier et employé masculin et féminin.

Article 2

La présente convention collective de travail donne exécution au Point 3 de l'Accord-Cadre 2001-2006 du 30 juin 2000 pour le secteur non-marchand germanophone.

Article 3

En dérogation aux articles 52, 70, 71 et 72 de la Loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, le paiement du jour de carence - c.à.d. le premier jour d'absence par suite de maladie ou accident (exceptés: accident de travail ou maladie professionnelle) - est pris en charge par l'employeur.

Article 4

La présente convention collective de travail est conclue pour une durée indéterminée et entre en vigueur le 1^{er} janvier 2002.

Elle peut être dénoncée par chacune des parties moyennant un préavis de trois mois, adressé par lettre recommandée au président de la Sous-Commission Paritaire pour les établissements et les services de santé.

NEERLEGGING-DÉPOT	REGISTR.-ENREGISTR.	NR.	63.319 60/305 02
27-06-2002	15-07-2002	N°	

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE GEZONDHEIDSINRICHTINGEN EN -DIENSTEN

Collectieve arbeidsovereenkomst van 3 mei 2002

Betaling van de carenzdag

Artikel 1

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werknemers en de werkgevers van de instellingen en diensten gesubsidieerd en erkend door de Duitstalige Gemeenschap, die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten.

Onder werknemers wordt verstaan, het mannelijke en vrouwelijke arbeiders- en bediendepersoneel.

Artikel 2

Deze collectieve arbeidsovereenkomst geeft uitvoerig aan punt 3 van het Kaderakkoord 2001-2006 van 30 juni 2000 voor de Duitstalige social-profitsector.

Artikel 3

In afwijking op de artikels 52, 70, 71 en 72 van de Wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, wordt de betaling van de carenzdag - dit is de eerste dag afwezigheidwille van ziekte of ongeval (uitgezonderd arbeidsongeval of beroepsziekte) - ten laste genomen door de werkgever.

Artikel 4

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is gesloten voor onbepaalde tijd en wordt van kracht op 1 januari 2002.

Zij kan door elk van de partijen worden opgezegd met een opzeg van drie maanden, betekend bij een ter post aangetekende brief gericht aan de Voorzitter van het Paritair Subcomité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten.

NEERLEGGING-DEPOT	REGISTR.-ENREGISTR.	NR.	
27-06-2002	15-07-2002	N°	63.319 60/30502

Kollektivabkommen vom 3/05/2002 über die Entlohnung des Karenztages

Artikel 1

Das vorliegende Kollektivabkommen ist anwendbar auf die Arbeitnehmer und Arbeitgeber der anerkannten und bezuschussten Einrichtungen und Dienste der Deutschsprachigen Gemeinschaft, die unter den Befugnisbereich der Paritätischen Unterkommission für Einrichtungen und Dienste der Gesundheit fallen.

Als Arbeitnehmer ist das männliche und weibliche Arbeiter- und Angestelltenpersonal zu verstehen.

Artikel 2

Vorliegendes Kollektivabkommen führt Punkt 3 des Rahmenabkommens 2001-2006 vom 30. Juni 2000 für den Non-Profit-Sektor der Deutschsprachigen Gemeinschaft aus.

Artikel 3

In Abweichung von Artikel 52, 70, 71 und 72 des Gesetzes vom 3. Juli 1978 über die Arbeitsverträge, fällt die Entlohnung des Karenztages - d.h. der erste Abwesenheitstag bei Krankheit oder Unfall (ausgenommen Arbeitsunfall oder Berufskrankheit) - zu Lasten des Arbeitgebers.

Artikel 4

Vorliegendes Kollektivabkommen wird für eine unbestimmte Dauer getätigt und tritt in Kraft am 1. Januar 2002.

Es kann durch jede der Parteien mittels dreimonatiger Kündigungsfrist, per Einschreiben an den Vorsitzenden der Paritätischen Unterkommission für Einrichtungen und Dienste der Gesundheit, aufgekündigt werden.

NEERLEGGING-DÉPÔT	REGISTR.-ENREGISTR.	NR.	
27-06-2002	15-07-2002	N°	63.319 10/30502